

tazkere-ye šo'arā = rāmez tazkere sī

نعیم افندی، رامز بن مصطفی، ۱۲۰۲ قمری

na'im afandī, rāmez ebn-e mostafā (- 1788)

شرح حال و نمونه‌ای از اشعار بیش از ۳۵۰ تن شعرای ترک زبان معاصر با مؤلف است، به ترتیب الفبایی اسامی شاعران از الف تا یاء. نام کتاب و مؤلف در فهرست نسخه‌های تاریخ و جغرافی در کتابخانه‌های استانبول چنین درج شده است: «آداب ظرفا-رامز تذکره سی» از رامز حسین عرب زاده. فهرست اسامی شاعرانی که ترجمه آنان در این تذکره آمده، در آغاز نسخه ثبت شده است. مترجمین در این تذکره غالباً درگذشتگان بین سال‌های ۱۱۴۰ تا ۱۱۹۹ ق هستند. اسامی شاعران چنین است:

الف- اثر بخاری، انیس ادرنوی، اسحاق افندی، اسعد افندی، اسعد یانه لی، اسعد حمزه زاده، امیری آمدی، ادیب، ادیب آمدی، اقبال، آگاه سمرقندی آمدی، آگاه دیگر، امین برسوی، امین ابوالاسعاد، امین بک، امین برادر صاحب تذکره، انیس برسوی، ارشد، امین توقادی، امین دیگر، امین دیگر، آهنی، اجود قرمائی زاده، ادیب دیگر، اریب؛ ب- باهر، باهر دیگر، باهر دیگر، باقی دیگر، باقی، باقی دیگر، بختی امام زاده، بدری یا نه لی، براعی رهاوی، بزمی، بسیم قریمی، بسیم دیگر، بلغ برسوی، بلغ قیصر یلی، بلغ یکتیه‌ری، بناه، بهجت، بهجت دیگر، بهجت دیگر، بهشتی، بهجتی عینتابی، ببری افندی قاضی عسگر، ببری دیگر؛ ت- تائب افندی، ترابی سینوبلی، توفیق، عتاتی زاده، توفیق دیگر، توفیق دیگر؛ ث- ناقب دده، ثنایی کتاهبه لی، ثروت؛ ج- جازم افندی، جاکری آمدی، جندی ترحاله لی، جودت، جمالی ادرنوی؛ ح- حاتر، حاذق ارخرومی، حازم، حایم کوپرلی زاده، حاسم آمدی، حافظ حاتم رقه نویس، حامد بورلی، حامد دیگر، حامی آمدی، حسنی پاشا، حسنی دیگر، حسامی، حبیب، حبیب برسوی، حبیب دیگر، حبیب دیگر، حشمت افندی، حفطی، حفطی دیگر، شیخ اسماعیل حقی، حاتمی، حاتمی دیگر، حاتمی پاشا، حمدی، حمید افندی، حنیف حیاتی قونیوی؛ خ- خاتم، خاکی رهاوی، خالص، خطی زهادی، خلف، خلوصی، خیری، خیری دیگر، خیری افندی؛ د- دانش، دانش دیگر، دری دانی، درسی، درویش؛ ذ- ذهنی، ذهنی دیگر؛ ر- رائف بک، رائق، راتب پاشا، راجح، راجی، رازی ملاطی، راسخ، رایم خطاط، راشح دانی زاده، راشد ملاطی، راغب پاشا صدراعظم، راغب برسوی، راقم پاشا، رامز قره قریه لی، رامز دیگر، رأفت رامی پاشا، رأفت دیگر، رایب دانی زاده، رحمتی قریمی، رحمتی دیگر، رحیمی حبشی زاده، رستمی کریدی، رستمی دیگر، رشدی ارخیری، رشدی قره قریه لی، رشدی رهاوی، رشید، رسا، راشد، رشید فیض زاده، رشید اسکنداری، رشید قریمی، رشید دیگر، رضا، رضا کریمی، رقدی کریم زاده، رفعت، رفعت اسکنداری، رفعت دیگر، رفعت دیگر، رفعتی، رفیق افندی، رفیق دیگر، رفیق دیگر

به دست می‌آید که دری تا آن زمان زندگانی می‌نموده و این نسخه متعلق به خود وی بوده، در حاشیه بعضی صفحات مطالبی به خط دری جامع و مرتب‌کننده تذکره است و در صفحه‌ای که شامل شرح حال نویدی شیرازی است تصریح به اسم خود کرده و مطالب هم گواه است، در صفحه‌ای که شرح حال امیر ابو تراب رازی می‌باشد میرزا محمد حسن بروجردی شرحی به خط خویش در بیان احوال میرزا اشراق، اشراق تخلص و نیز در حاشیه صفحه‌ای که حرف با به آخر رسیده و شرح حال میرزا تنها در آن شروع شده همو شرحی راجع به احوال بیدل (میرزا حسن بروجردی) برحسب خواهش دری در شوال سال ۱۲۴۳ در شوشتر نوشته؛ واقف: سپهسالار؛ کاغذ: فرنگی، جلد: تیماج، ۲۲۳ ص، ۲۰ سطر، اندازه: ۲۱×۲۹/۵ سم [ف: ۲-۴۷۴]

۲. تهران؛ دانشگاه؛ شماره نسخه: ۱۲۷۷-ف

نسخه اصل: موزه بریتانیا Or. 4672؛ خط: نستعلیق، بی‌ک، تا: ۱۲۵۲ ق؛ ۲۳۷ گ، ۲۲ سطر [فیلمها ف: ۱-۱۲۲]

۳. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه: ۴۰۳

آغاز: برابر

در فهرست نام مؤلف ذکر نشده و به استناد آغاز ذکر گردید؛ خط: نسخ، بی‌ک، تا: ۱۲۶۸ ق؛ ۲۴۳ گ، ۱۸ سطر، اندازه: ۲۰/۵×۳۱ سم [ف: ۲-۲۳۵]

۴. تهران؛ دانشگاه؛ شماره نسخه: ۲۶۵۵

آغاز و انجام: برابر

خط: نستعلیق، بی‌ک، تا: قرن ۱۳؛ تملک: کریم بن بهاء الملک در ۱۳۰۳، آقای باستانی ۱۳۵۹؛ در آن آمده که در روز پنجشنبه نوروز ۶ جمادی الاول ۱۲۴۷ در سپاهان داخل کتابخانه دارایی شده؛ کاغذ: فرنگی، جلد: تیماج تریاکی، ۲۲۲ گ، ۲۱ سطر (۱۳/۵×۲۱)، اندازه: ۲۰×۳۰ سم [ف: ۱۰-۱۵۲۶]

۵. تهران؛ ملک؛ شماره نسخه: ۴۳۰۵/۲

در فهرست نام مؤلف ذکر نشده است و به استناد فهرستواره منزوی ۱۹۱۷/۳ ذکر گردید. در این نسخه احوال نزدیک به ۲۵۰ شاعر آمده؛ در پایان در محمد قلی سلیم افتادگی دارد؛ بی‌ک، تا: قرن ۱۳؛ کاغذ: فستقی، جلد: میشن تریاکی، ۱۵ سطر، اندازه: ۲۰/۴×۳۰/۱ سم [ف: ۷-۳۳۷]

تهران؛ دانشگاه؛ شماره نسخه: ۶۲۰۸-ف

نسخه اصل: همان نسخه بالا [فیلمها ف: ۳-۲۰۹]

۶. تهران؛ الهیات؛ شماره نسخه: ۱۵۴

خط: نستعلیق، بی‌ک، تا: قرن ۱۴؛ افتادگی: آغاز و انجام؛ کاغذ: سپاهانی، جلد: تیماج مشککی، ۱۵۴ گ، ۲۸ سطر (۲۴×۱۵)، اندازه: ۲۱×۳۱ سم [ف: ۲۵]

۷. تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه: ۱۸۰۴۱

تا طایف را دارد؛ بی‌ک، بی‌تا [د.ث. مجلس]

● تذکره شعرا = رامز تذکره سی / تراجم / ترکی

فهرستگان نسخه های خطی ایران (نخ)؛ جلد هفتم؛ به کوشش، معصوفی درایتی؛ تهران: سازمان

DIA 276245

اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران ۱۳۹۱/۲۰۱۲